

31999R1411

L 164/56

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

30.6.1999

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 1411/1999

z 29. júna 1999

o povolení nových doplnkových látok a nového používania doplnkových látok v krmivách

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na smernicu Rady 70/524/EHS z 23. novembra 1970 o doplnkových látkach v krmivách⁽¹⁾, naposledy zmenenú a doplnenú nariadením Komisie (ES) č. 1245/1999⁽²⁾, najmä na jej článok 9j a 3,

- (1) keďže smernica 70/524/EHS ustanovuje, že s prihliadnutím na pokrok vo vedeckých a technických poznatkoch sa môžu povoliť nové doplnkové látky alebo nové používanie doplnkových látok;
- (2) keďže smernica Rady 93/113/ES zo 14. decembra 1993 o používaní a obchodovaní s enzýmami, mikroorganizmami a ich prípravkami vo výžive zvierat⁽³⁾, naposledy zmenená a doplnená smernicou 97/40/ES⁽⁴⁾ výnimkou zo smernice 70/524/EHS, splnomocňuje členské štáty, aby povolili dočasne používanie a obchodovanie s enzýmami, mikroorganizmami a ich prípravkami;
- (3) keďže z preskúmania dokumentácie, ktorá bola predložená členskými štátmi v súlade s článkom 3 smernice 93/113/ES vyplýva, že je možné dočasne povoliť určitý počet prípravkov patriacich do skupín enzýmov a mikroorganizmov;
- (4) keďže Vedecký výbor pre výživu zvierat predložil kladné stanovisko so zreteľom na neškodnosť týchto prípravkov;

- (5) keďže opatrenia ustanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre krmivá,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Prípravky patriace do skupiny „enzýmy“ a uvedené v prílohe I k tomuto nariadeniu je možné povoliť v súlade so smernicou 70/524/EHS ako doplnkové látky vo výžive zvierat za podmienok ustanovených v tejto prílohe.

Článok 2

Prípravky patriace do skupiny „mikroorganizmy“ a uvedené v prílohe II k tomuto nariadeniu je možné povoliť v súlade so smernicou 70/524/EHS ako doplnkové látky vo výžive zvierat za podmienok ustanovených v tejto prílohe.

Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť nasledujúci deň po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev*.

Uplatňuje sa od 1. júla 1999.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 29. júna 1999

Za Komisiu
Franz FISCHLER
člen Komisie

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 270, 14.12.1970, s. 1

⁽²⁾ Ú. v. ES L 150, 17.6.1999, s. 15

⁽³⁾ Ú. v. ES L 334, 31.12.1993, s. 17

⁽⁴⁾ Ú. v. ES L 180, 9.7.1997, s. 21

PRÍLOHA I

Č.	Doplnková látka	Chemické zloženie, opis	Druh alebo kategória zvierat	Najvyšší vek	Najnižší obsah	Najvyšší obsah	Iné ustanovenia	Doba povolenia
					jednotky aktivity na kg kompletného krmiva			
6	<i>endo</i> -1,4- β -xylanáza EC 3.2.1.8 <i>endo</i> -1,4- β -glukanáza EC 3.2.1.4	Prípravok <i>endo</i> -1,4- β -xylanázy a <i>endo</i> -1,4- β -glukanázy produkovaných kmeňom <i>Humicola insolens</i> (DSM 10 442) o aktivite najmenej: — potiahnutá forma: 800 FXU (1)/g 75 FBG (2)/g — mikrogranulát: 800 FXU/g 75 FBG/g — tekutý: 550 FXU/ml 50 FBG/ml	Ošípané na výkrm	–	200 FXU 19 FBG	800 FXU 75 FBG	1. V návode na použitie doplnkovej látky a premixu uveďte teplotu pri skladovaní, dobu použiteľnosti a stabilitu pri granulovaní. 2. Odporúčaná dávka na kg krmiva: — 400 FXU, — 37 FBG. 3. Určené na použitie v krmných zmesiach bohatých na neškrobové polysacharidy (najmä arabinoxylány a β -glukány), napr. obsahujúcich viac ako 30 % jačmeňa a/alebo ovsu, pšenice.	30.9.1999
32	<i>endo</i> -1,3(4)- β -glukanáza EC 3.2.1.6	Prípravok <i>endo</i> -1,3(4)- β -glukanázy produkovanej kmeňom <i>Trichoderma longibrachiatum</i> (ATC 2106) o aktivite najmenej: — 200 U (3)/ml	Kurčatá na výkrm	–	100 U	–	1. V návode na použitie doplnkovej látky a premixu uveďte teplotu pri skladovaní, dobu použiteľnosti a stabilitu pri granulovaní. 2. Odporúčaná dávka na kg kompletného krmiva: 100 U. 3. Určené na použitie v krmných zmesiach bohatých na neškrobové polysacharidy (najmä β -glukány), napr. obsahujúcich viac ako 30 % jačmeňa.	30.9.1999
		— 1 200 U/ml	Prasiatka	Štyri mesiace	400 U	–	1. V návode na použitie doplnkovej látky a premixu uveďte teplotu pri skladovaní, dobu použiteľnosti a stabilitu pri granulovaní. 2. Odporúčaná dávka na kg kompletného krmiva: 400 U. 3. Určené na použitie v krmných zmesiach bohatých na neškrobové polysacharidy (najmä β -glukány), napr. obsahujúcich viac ako 55 % jačmeňa.	30.9.1999

Č.	Doplnková látka	Chemické zloženie, opis	Druh alebo kategória zvierat	Najvyšší vek	Najnižší obsah	Najvyšší obsah	Iné ustanovenia	Doba povolenia
					jednotky aktivity na kg kompletného krmiva			
			Ošípané na výkrm	–	500 U	–	<ol style="list-style-type: none"> 1. V návode na použitie doplnkovej látky a premixu uveďte teplotu pri skladovaní, dobu použiteľnosti a stabilitu pri granulovaní. 2. Odporúčaná dávka na kg kompletného krmiva: 500 U. 3. Určené na použitie v kŕmnych zmesiach bohatých na neškrobové polysacharidy (najmä β-glukány), napr. obsahujúcich viac ako 70 % jačmeňa. 	30.9.1999
33	endo-1,4- β -xylanáza EC 3.2.1.8	Prípravok endo-1,4- β -xylanázy produkovanej kmeňom <i>Trichoderma longibrachiatum</i> (ATC 2105) o aktivite najmenej: — prášková forma: 2 000 U/ml (*) — tekutá forma: 5 000 U/ml	Kurčatá na výkrm	–	500 U	–	<ol style="list-style-type: none"> 1. V návode na použitie doplnkovej látky a premixu uveďte teplotu pri skladovaní, dobu použiteľnosti a stabilitu pri granulovaní. 2. Odporúčaná dávka na kg kompletného krmiva: 500 až 2 500 U. 3. Určené na použitie v kŕmnych zmesiach bohatých na neškrobové polysacharidy (najmä arabinoxylány), napr. obsahujúcich viac ako 55 % pšenice alebo 60 % raže. 	30.9.1999
			Nosnice	–	2 000 U	–	<ol style="list-style-type: none"> 1. V návode na použitie doplnkovej látky a premixu uveďte teplotu pri skladovaní, dobu použiteľnosti a stabilitu pri granulovaní. 2. Odporúčaná dávka na kg kompletného krmiva: 2 000 U. 3. Určené na použitie v kŕmnych zmesiach bohatých na neškrobové polysacharidy (najmä arabinoxylány), napr. obsahujúcich viac ako 35 % pšenice. 	30.9.1999

Č.	Doplnková látka	Chemické zloženie, opis	Druh alebo kategória zvierat	Najvyšší vek	Najnižší obsah	Najvyšší obsah	Iné ustanovenia	Doba povolenia
					jednotky aktivity na kg kompletného krmiva			
		— prášková forma: 4 000 U/g — tekutá forma: 10 000 U/ml	Prasiatka	Štyri mesiace	5 000 U	—	1. V návode na použitie doplnkovej látky a premixu uveďte teplotu pri skladovaní, dobu použiteľnosti a stabilitu pri granulovaní. 2. Odporúčaná dávka na kg kompletného krmiva: 5 000 U. 3. Určené na použitie v kŕmnych zmesiach bohatých na neškrobové polysacharidy (najmä arabinoxylány), napr. obsahujúcich viac ako 45 % pšenice.	30.9.1999
		— prášková forma: 4 000 U/g — tekutá forma: 8 000 U/ml	Ošípané na výkrm	—	4 000 U	—	1. V návode na použitie doplnkovej látky a premixu uveďte teplotu pri skladovaní, dobu použiteľnosti a stabilitu pri granulovaní. 2. Odporúčaná dávka na kg kompletného krmiva: 4 000 U. 3. Určené na použitie v kŕmnych zmesiach bohatých na neškrobové polysacharidy (najmä arabinoxylány), napr. obsahujúcich viac ako 35 % pšenice.	30.9.1999

(¹) 1 FXU je množstvo enzýmu, ktoré uvoľní 3,1 mikromólu redukujúcich cukrov (ekvivalentov xylózy) z azo-arabinoxylánu pšenice za minútu pri pH 6,0 a 50 °C.

(²) 1 FBG je množstvo enzýmu, ktoré uvoľní jeden mikromól redukujúcich cukrov (ekvivalentov glukózy) z jačmenného β -glukánu za minútu pri pH 6,0 a 50 °C.

(³) 1 U je množstvo enzýmu, ktoré uvoľní jeden mikromól redukujúcich cukrov (ekvivalentov glukózy) z jačmenného β -glukánu za minútu pri pH 5,0 a 30 °C.

(⁴) 1 U je množstvo enzýmu, ktoré uvoľní jeden mikromól redukujúcich cukrov (ekvivalentov xylózy) z xylánu špaldového ovsu za minútu pri pH 5,3 a 50 °C.

PRÍLOHA II

Č.	Doplnková látka	Chemické zloženie, opis	Druh alebo kategória zvierat	Najvyšší vek	Najnižší obsah	Najvyšší obsah	Iné ustanovenia	Doba povolenia
					živých zárodkov/kg komplet-ného krmiva	komplet-ného krmiva		
1	Bacillus cereus druh toyoi NCIMB 40112	Prípravok <i>Bacillus cereus</i> druh toyoi o obsahu najmenej 1×10^{10} živých zárodkov/g doplnkovej látky	Kurčatá na výkrm	-	$0,2 \times 10^9$	1×10^9	V návode na použitie doplnkovej látky a premixu uveďte dobu použiteľnosti a stabilitu pri granulovaní. Možno používať v kŕmnej zmesi obsahujúcej povolené kokcidiostatiká: natrium-monomenzinát, lasolacid-nátrium, natrium-salinomy-cinát, amprólium-etopabát, metylchlórpindol-metyl-benzo-kvát, dekokochinát, robenidín, narasín, halofuginón.	30.9.1999
			Nosnice	-	$0,2 \times 10^9$	1×10^9	V návode na použitie doplnkovej látky a premixu uveďte dobu použiteľnosti a stabilitu pri granulovaní.	30.9.1999
			Teľatá	Šesť mesiacov	$0,5 \times 10^9$	1×10^9	V návode na použitie doplnkovej látky a premixu uveďte dobu použiteľnosti a stabilitu pri granulovaní.	30.9.1999

Č.	Doplnková látka	Chemické zloženie, opis	Druh alebo kategória zvierat	Najvyšší vek	Najnižší obsah	Najvyšší obsah	Iné ustanovenia	Doba povolenia
					živých zárodkov/kg komplet- ného krmiva	komplet- ného krmiva		
			Hovädzí dobytok na výkrm	-	$0,2 \times 10^9$	$0,2 \times 10^9$	V návode na použitie doplnkovej látky a premixu uveďte teplotu pri skladovaní, dobu použiteľnosti a stabilitu pri granulovaní. Množstvo <i>Bacillus cereus</i> druh <i>toyoi</i> v dennej dávke nesmie presiahnuť $1,0 \times 10^9$ živých zárodkov na 100 kg telesnej hmotnosti. Na každých ďalších 100 kg telesnej hmotnosti sa pridá $0,2 \times 10^9$ živých zárodkov.	30.9.1999
			Chovné samice králikov	-	$0,1 \times 10^9$	5×10^9	V návode na použitie doplnkovej látky a premixu uveďte teplotu pri skladovaní, dobu použiteľnosti a stabilitu pri granulovaní. Možno používať v kŕmnej zmesi obsahujúcej povolené kokcidiostatiká: robenidín.	30.9.1999
			Výkrm králikov	-	$0,1 \times 10^9$	5×10^9	V návode na použitie doplnkovej látky a premixu uveďte teplotu pri skladovaní, dobu použiteľnosti a stabilitu pri granulovaní. Možno používať v kŕmnej zmesi obsahujúcej povolené kokcidiostatiká: metichlór-pindol, robenidín, natrium-salinomycinát.	30.9.1999

Č.	Doplnková látka	Chemické zloženie, opis	Druh alebo kategória zvierat	Najvyšší vek	Najnižší obsah	Najvyšší obsah	Iné ustanovenia	Doba povolenia
					živých zárodkov/kg komplet-ného krmiva	živých zárodkov/kg komplet-ného krmiva		
12	<i>Lactobacillus farciminis</i> CNCM MA 67/4R	Prípravok <i>Lactobacillus farciminis</i> o obsahu najmenej 1×10^9 živých zárodkov/kg doplnkovej látky	Prasiatka	Štyri mesiace	1×10^9	1×10^{10}	V návode na použitie doplnkovej látky a premixu uveďte teplotu pri skladovaní, dobu použiteľnosti a stabilitu pri granulovaní.	30.9.1999
13	<i>Enterococcus faecium</i> DSM 10 663	Prípravok <i>Enterococcus faecium</i> o obsahu najmenej: — prášková a granulovaná forma: $3,5 \times 10^{10}$ živých zárodkov/g doplnkovej látky — potiahnutá forma: $2,0 \times 10^{10}$ živých zárodkov/g doplnkovej látky — tekutá forma: 1×10^{10} živých zárodkov/ml doplnkovej látky	Prasiatka	Štyri mesiace	1×10^9	1×10^{10}	V návode na použitie doplnkovej látky a premixu uveďte teplotu pri skladovaní, dobu použiteľnosti a stabilitu pri granulovaní.	30.9.1999
14	<i>Saccharomyces cerevisiae</i> MUCL 39 885	Prípravok <i>Saccharomyces cerevisiae</i> o obsahu najmenej: — prášková forma, granulovaná forma s guľatými a oválnymi granulami: 1×10^9 živých zárodkov/g doplnkovej látky	Prasiatka	Štyri mesiace	3×10^9	3×10^9	V návode na použitie doplnkovej látky a premixu uveďte teplotu pri skladovaní, dobu použiteľnosti a stabilitu pri granulovaní.	30.9.1999
			Hovädzí dobytok na výkrm			9×10^9	9×10^9	V návode na použitie doplnkovej látky a premixu uveďte teplotu pri skladovaní, dobu použiteľnosti a stabilitu pri granulovaní. Množstvo <i>Saccharomyces cerevisiae</i> v dennej krmnej dávke nesmie presiahnuť $1,6 \times 10^{10}$ živých zárodkov na 100 kg telesnej hmotnosti. Na každých ďalších 100 kg telesnej hmotnosti sa pridá $3,2 \times 10^9$ živých zárodkov.